

الجمعية العامة الـ 139 للاتحاد البرلماني الدولي

والاجتماعات ذات الصلة

جنيف، سويسرا

14-18 تشرين الأول/أكتوبر 2018

حلقة نقاش

بناء الجسور بين المجتمعات البرلمانية والعلمية

الثلاثاء، 16 تشرين الأول/أكتوبر 2018، الساعة 2.30 – 4:00 بعد الظهر

قاعة جنيف، مبنى ملحق، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات

مذكرة مفاهيم

إن البرلمانيين بصفتهم صناع القرار في السياسات والخطط الحكومية والموازنات، هم من بين المهندسين الرئيسيين لمجتمعاتنا. يوفر العلم مصدراً حيويًا للمعرفة، الابتكار، التطوير التكنولوجي والأفكار الجديدة التي تغير الطريقة التي ينظر بها المواطنون وصانعو السياسات إلى العالم والعيش. إن الفهم الأفضل للعلم والتكنولوجيا أمر حيوي للبرلمانيين من أجل إصدار القوانين بشكل فعال وإحضار الموضوعات الهامة إلى طليعة المناقشات العامة. ومع ذلك، فإن الفجوة الحالية بين عالم العلم وعالم السياسة تؤدي أحياناً إلى قوانين وأنظمة غير فعالة.

غالباً ما تعزى العلاقات غير الدائمة والمنفصلة بين المجتمعين إلى عدم الوصول إلى البحث العلمي للبرلمانيين وغياب الحوار. علاوة على ذلك، فإن سنوات من سوء التواصل قد أدت إلى تآكل الثقة المتبادلة.

في المجتمعات المعقدة والمتراعبة، هناك حاجة متزايدة إلى أدلة وخبرات لإرشاد عملية صنع السياسات. وفي حين أن البرلمانيين مكلفون بمعالجة المجالات المعقدة، التي تتطلب حل وسط وبراغماتية، فإن الباحثون العلميون يلعبون دوراً مهماً في توفير المعلومات للسماح لصانعي السياسات بوضع سياسات قائمة على الأدلة وتقييم خياراتهم للسياسات العلمية بشكل صحيح. إلى جانب ذلك، يشكل العلم أساس الحكم والبصيرة مع توسيع حدود المعرفة. على هذا النحو لا يمكن، ولا يجب، الحكم عليه إلا من الناحية الاقتصادية.

بالإضافة إلى ذلك ، فإن الاعتبار الأخلاقي في التأثير الإنساني لقرارات السياسة أمر بالغ الأهمية ويجب أن يكون جزءاً لا يتجزأ من عملية صنع القرار. وقد أدت التطورات العلمية إلى تحسين نوعية الحياة للجميع. ويشمل ذلك عقاقير أكثر فعالية لعلاج الأمراض، وفهم أفضل للمادة التي صنعناها والعالم الذي نعيش فيه (بما في ذلك المناخ)، وهو استكشاف فعال لكوننا، والذي يمثل الحدود النهائية. وقد نتج عن تطور التكنولوجيا، من بين أمور أخرى، في الصناعة الرابعة 4.0، التي يشار إليها عادة بالثورة الصناعية الرابعة، وهي الاتجاه الحالي للأتمتة وتبادل البيانات وإنترنت الأشياء في تقنيات التصنيع. يلعب البرلمان دوراً مهماً في العمل على إعادة الإنسان إلى مركز العلوم. يُطلب من العلماء بشكل متزايد توفير حلول مستدامة سريعة للمشاكل الكبيرة، مثل إمدادات المياه والطاقة والبيئة وحتى التصدي للجوع. ومع ذلك، فإن العلم يتطلب وقتاً وخبرة، ولا يمكن بناء هذا إلا في سنوات من الثقة والاحترام والاستثمارات الفعلية التي يقرها صانعو السياسات.

الأساليب المتبعة

ينظم هذا الحدث بالتعاون مع المنظمة الأوروبية للبحوث النووية (CERN) وسيتم طابع حلقة نقاش مع وسيط وممثلين عن عالم العلم وعن السياسة.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

139th IPU ASSEMBLY AND RELATED MEETINGS

Geneva, 14-18.10.2018

Panel discussion *Building bridges between the parliamentary and scientific communities*

*Tuesday, 16 October 2018, 2.30 to 4 p.m.
Salle Genève, CCV Annexe building, CICG*

Concept note

As the decision-makers of policies, governmental plans and budgets, parliamentarians are among the main architects of our societies. Science provides a vital source of knowledge, innovation, technological development and new ideas that change the way citizens and policy-makers perceive the world and live. A better understanding of science and technology is crucial for parliamentarians in order to effectively pass laws and bring important topics to the forefront of public debates. Nevertheless, the current gap between the world of science and the world of politics sometimes leads to ineffective laws and regulations.

The non-assiduous and detached relationships between the two communities are often due to a lack of access to scientific research for parliamentarians and an absence of dialogue. Furthermore, years of miscommunications have eroded mutual trust.

In complex and inter-connected societies, there is a growing need for evidence and expertise to inform policy-making. While parliamentarians are mandated to address areas that are complex, which requires compromise and pragmatism, scientific researchers play an important role in providing information to allow policy-makers to develop evidence-based policies and to assess properly their options for scientific policies. Besides, science forms the basis of judgement and insight while expanding the boundaries of knowledge. As such it cannot, and must not, be judged only in economic terms.

Additionally, ethical consideration of the human impact of policy decisions is crucial and should be an integral part of decision-making. Scientific advancements have resulted in a better quality of life for all. This includes more effective drugs to cure diseases, a better understanding of the matter we are made of and the world we live in (including the climate), an increasingly effective exploration of our universe, which represents the ultimate frontier. The development of technology has resulted, among other things, in Industry 4.0, commonly referred to as the fourth industrial revolution, which is the current trend of automation, data exchange and IoT (Internet of Things) in manufacturing technologies. Parliamentarians play an important role in working towards bringing humans back at the centre of science. Scientists are increasingly requested to provide quickly sustainable solutions to big problems, such as water supply, energy, the environment and even to address hunger. However, science requires time and expertise and this can only be built in years of trust, respect and actual investments decided by policy makers.

Modalities

This event is organized in cooperation with the European Organization for Nuclear Research (CERN) and will take the form of a panel discussion with a moderator and representatives of the world of science and that of politics.



#IPU139